

中國貨物美價廉 美百姓慳六千億

香港文匯報訊 綜合消息，正訪問美國的中國國家主席胡錦濤周四向美國商界發表演說時指出，過去10年，物美價廉的中國商品為美國消費者節省了6,000多億美元，中國已成為許多美國企業全球利潤的最大貢獻者。此外，中國透過進口增長已在全球創造1,400萬個工作機會。

胡錦濤表示，21世紀第一個10年是中國改革發展取得新的顯著成就的10年，中國經濟保持平均每年大約11%的增長，中國平均每年進口6,870億美元商品，為相關國家和地區創造了1,400多萬個職位。但中國也知道，雖然取得了舉世矚目的發展成就，仍然是世界上最大發展中國家，實現國家發展目標需要繼續艱苦努力，在過程當中有4個注重：「更加注重以人為本，更加注重全面協調可持續發展，更加注重統籌兼顧，更加注重保障和改善民生，促進社會公平正義。」

在華美企實現盈利

對於美國政府與商界不斷抨擊人民幣被低估，胡錦濤提出數據，說明其實美國都得到好處，「中國是美國第三大出口市場，也是美國增長最快的出口市場。過去10年，物美價廉的中國商品為美國消費者節



中國貿易代表團20日簽署協議，向美國購入逾300萬噸大豆，總計約18億美元。路透社

省了6,000多億美元，中國已成為許多美國企業全球利潤的最大貢獻者，即使在國際金融危機最嚴重的2008年和2009年，仍有超過7成在美國在華企業實現盈利。」

胡錦濤表示，面對複雜多變的國際形勢和各種風險挑戰，中美兩國人民應該加強合作，分享機遇，應對挑戰。

曾任IMF經濟學家的康乃爾大學教授Eswar Prasad表示，「從胡錦濤的談話看，中國貨幣政策的原則大概就是——持續以自我掌控的步調、風格來改革，不理會外來干擾。」

華18億美元購美大豆

此外，中國貿易代表團昨日簽署協議，向美國購入逾300萬噸大豆，總計約18億美元，此舉加強了中美兩國之間的農業貿易紐帶。由中國商務部副部長王超率領的代表團

與嘉吉、Archer Daniels Midland和邦基等美國穀物生產企業，以及Louis Dreyfus等國際農作物供應商簽署了10項協議。

這個由中國商界人士和官員組成的代表團，跟隨中國國家主席胡錦濤前往美國進行國事訪問。「成果略高於人們預期，」美國大宗商品市場穀物分析師Don Roose表示。他曾預期此次協議將總計達200萬噸。

交易商消息人士稱，貿易代表團周五在芝加哥的另一場儀式上還將簽署更多大豆購買協議。代表團在芝加哥期間，還將簽署一些非農產品的購買合約。在協議簽署儀式上，並未公佈任何購買規模、價格或裝貨時間的細節消息。但美國大豆出口委員會首席執行長Jim Sutter表示，周四簽署的協議中，購買總量累計為約307萬噸。

穀物交易商表示，這些大豆可能將在2011年9月至2012年8月中裝運交貨。



20日，約有3,000華人華僑在胡錦濤主席抵達芝加哥車隊行經的密歇根大道兩邊，夾道歡迎胡錦濤主席訪問芝加哥。中新社

胡總強調中國是最大貢獻者 為全球創造千四萬職位

胡總提五主張 推動中美關係

香港文匯報訊（記者 何凡 北京報導）中國國家主席胡錦濤20日（美國當地時間）在美國華盛頓下榻飯店出席美國友好團體舉行的歡迎午宴，發表題為《建設相互尊重、互利共贏的中美合作夥伴關係》的演說。胡錦濤指出，中美關係並非你輸我贏，你興我衰，重申中國永遠不稱霸，不搞軍事擴張。就如何推動中美關係更加健康穩定地向前發展，胡錦濤提出包括「相互尊重，平等相待，妥善處理重大敏感問題」在內的5點主張（詳見附表）。

就如何推動中美關係更加健康穩定地向前發展，胡錦濤提出以下5點主張：

雙方關係並非你輸我贏

第一，着眼大局，立足長遠，積極推進中美夥伴合作。中美關係不是你輸我贏、你興我衰的關係，而應該是相互尊重、增強雙方戰略互信的關係，是突出共同利益、加強全方位合作的關係。

第二，抓住機遇，開拓創新，努力構建互利雙贏的中美經濟合作新格局。中方願同美方一道，推動建立兩國更加全面積極的經濟合作框架，開展更大規模的財政、金融、經貿合作，擴大能

源、環保、農業、衛生等方面交流合作，拓展航空、航天、基礎設施建設、智能電網等新領域合作，使中美經貿合作紐帶更加緊密。

雙方妥處重大敏感問題

第三，加強溝通，密切磋商，深化應對全球性挑戰及國際和地區熱點問題的協調和合作。中美兩國應該開展共擔責任、共迎挑戰的全球夥伴合作。

第四，加深友誼，面向未來，積極促進社會各界友好交流。尤其要積極促進兩國青年交往，開展更豐富多彩的青年交流活動，讓中美友誼後繼有人。

第五，相互尊重，平等相待，妥善處理重大敏感問題。中美關係發展的歷史表明，兩國在涉及對方重大利益問題上處理得比較好時，中美關係發展往往比較順暢和穩定；反之，兩國關係就會麻煩不斷，甚至出現緊張。台灣、涉藏等問題事關中國主權和領土完整，是中國核

心利益所在，牽動着13億中國人民的民族感情。中方希望美方恪守承諾，同中方一道共同維護兩國關係來之不易的良好局面。

胡錦濤指出，中美雙方應本着對歷史和未來負責的態度看待和處理雙邊關係，不受一時一事影響，不受偶然事件羈絆，增進互信，排除障礙，共同努力建設相互尊重、互利共贏的中美合作夥伴關係。



胡錦濤指出，中美關係並非你輸我贏，你興我衰。 彭博社

推動中美關係 胡總提五建議

1. 着眼大局，立足長遠，積極推進中美夥伴合作。
2. 抓住機遇，開拓創新，努力構建互利雙贏的中美經濟合作新格局。
3. 加強溝通，密切磋商，深化應對全球性挑戰及國際和地區熱點問題的協調和合作。
4. 加深友誼，面向未來，積極促進社會各界友好交流。
5. 相互尊重，平等相待，妥善處理重大敏感問題。

資料來源：新華社

華郵：中美峰會 兩國均得益

中美峰會落幕，《華盛頓郵報》評論認為，這次峰會對兩國而言是一次雙贏。對中國而言，國家主席胡錦濤與美國總統奧巴馬的峰會合照，展示中國與美國在國際舞台上平起平坐。對美方來說，胡奧會順利舉行，並在許多難題上取得進展，特別是兩國經過了「惡劣的一年」，關係總算沒有進一步惡化。

《華郵》指出，胡錦濤4年前訪美時，時任總統布希並沒安排國宴。但4年後，奧巴馬以「足本」國事訪問規格接待胡錦濤——21響禮炮和白宮國宴。對中國而言，這是美國肯定中國是國際舞台上的強國。

胡錦濤此行帶來了「支票簿」，為美國企業帶來450億美元（約3,504億港元）生意，於朝鮮等棘手問題的立場上，亦表現出一些彈性，對美國而言是一個好跡象。

《華盛頓郵報》/路透社

中美首腦會談 促成韓朝對話

香港文匯報訊（記者 何凡 北京報導）據韓聯社報導，美國白宮發言人吉布斯20日在例行新聞發佈會上，就韓朝決定召開高級別軍事會談表示，這是中美首腦會談促成的成果。而中國外交部發言人洪磊向記者指出，中方一貫主張推動有關各方通過對話接觸、以和平方式解決半島有關問題。中方支持和歡迎韓朝雙方通過對話改善關係，推進和解合作，希望對話取得積極成果。

日媒：中美元首會談 獲菅直人積極評價

香港文匯報訊 據共同社報導，日本首相菅直人20日晚在官邸向記者表示，對美國總統奧巴馬和中國國家主席胡錦濤的首腦會談給予積極評價，稱「兩國能切實就（朝鮮等）地區及世界問題展開商討，是一大好事情。」官房長官枝野幸男在記者會上表示「這兩個國家對於日本而言關係也非常密切，我們會積極看待兩國間的首腦會談。」

晤兩院領袖 強調共同利益最重要



國家主席胡錦濤在華盛頓會見美國參議院多數黨領袖里德。路透社



20日，國家主席胡錦濤在華盛頓會見美國眾議院議長博納。 新華社

香港文匯報訊（記者 何凡 北京報導）正在美國進行國事訪問的中國國家主席胡錦濤周四會見美國國會領袖，強調中美共同利益始終是第一。

胡錦濤主席當天分別會見美國眾議院議長博納和參議院多數黨領袖里德。胡錦濤指出，推動中美關係長期健康穩定發展是中方的既定政策和戰略抉擇，也是中美建交以來美國共和、民主兩黨歷屆政府的共識。

胡錦濤強調，中美兩國歷史文化、社會制度、發展水平不同，對一些問題有不同看法是正常的，但兩國共同利益始終是第一。當前，中美兩國經貿、能源、環境、反恐、防擴散、執法等雙邊領域合作不斷深化，就朝鮮半島局勢、伊朗核等地區熱點問題和二十國集團發展、氣候變化等全球性問題保持着有效溝通和協調。胡錦濤表示，希望美國國會繼續支持並積極參與中美兩國立法機構交流，為中美關係發展發揮更大的建設性作用。

博納認為，兩國關係發展能夠使兩國人民都受益。里德也表示，兩國經濟聯繫日益緊密，中國在美投資有助於增加美國就業機會。參議院願意為促進中國對美投資發揮積極作用。

勉旅美僑學界 績當中美橋樑

香港文匯報訊（記者 何凡 北京報導）據美國《僑報》報導，中國國家主席胡錦濤於美國時間20日對旅美僑學界代表指出，希望僑學界人士再接再厲、群策群力，為中美建設相互尊重、互利共贏的合作夥伴關係作出更大貢獻。他讚賞旅美僑胞心懷祖國、情繫故土。胡錦濤對僑胞們表示，「你們是發展中美關係的友好使者，你們是增進中美交流的重要橋樑。祖國感謝你們，惦記你們，祝福你們。」

當天胡錦濤結束華盛頓之行的最後一個活動，是會見旅美華人、華僑、留學生、中資機構代表和使館工作人員。胡錦濤向工作生活在美國的僑胞致以誠摯問候與衷心感謝，他還說，「還有幾天，兔年春節就要到了，按中國人的說法，兔年是吉祥之年。在此我向大家拜個早年，祝大家新春愉快、身體健康、家庭幸福。」



芝加哥華人中國傳統舞隊以舞慶祝胡錦濤主席的到來。 中新社